



Symphonie du printemps

Yannis Ritsos

Édition bilingue

Traduit du grec par Anne Personnaz

Préface de Bruno Doucey

Collection « En résistance »

Une collection destinée aux poètes
qui sont entrés en résistance

En librairie le 19 avril 2012

144 pages • 13,5 x 17,5 cm • 14,50 €

ISBN : 978-2-36229-029-9

Diffusion harmonia mundi

EXTRAIT

« Mes chers semblables
comment pouvez-vous
vous courber encore ?
Comment pouvez-vous
ne pas sourire ? »

Ouvrez les fenêtres.

Le monde respendit
infatigable.
Qu'il soit regardé. »

LE MOT DE L'ÉDITEUR

“Je suis le ciel étoilé des moissons.” Le poète qui écrit cela paraît pourtant l'avoir perdue, sa bonne étoile. Voyez plutôt : Yannis Ritsos naît en Grèce dans une famille de nobles propriétaires terriens, mais sa jeunesse est marquée par la ruine économique, des drames familiaux et la maladie. Proche du parti communiste grec, il aspire à un idéal de fraternité, mais la dictature dévaste son pays. C'est dans ce contexte désespéré que le poète écrit l'une de ses plus belles œuvres, jusqu'alors inédite en français : *Symphonie du printemps*. Un hymne à l'amour, à la nature, à la vie. À mes yeux, un antidote à la crise. Dans la situation douloureuse que connaît la Grèce, le lyrisme explosif de Yannis Ritsos est une tentative de libération par l'imaginaire. Le poète danse à deux pas de l'abîme, les bras tendus vers les étoiles.

L'AUTEUR

Yannis Ritsos est né à Monemvassia, en Grèce, le 1^{er} mai 1909. Ses combats contre la droite fasciste et la junte militaire, l'expérience de la prison, l'exil ne l'empêcheront pas de mener à bien une œuvre qui fait de lui l'une des grandes voix de la poésie universelle. Il meurt en 1990. *Symphonie du printemps*, publié en 1938, a été mis en musique par Mikis Theodorakis en 1984.

- Un inédit du grand poète grec Yannis Ritsos
- Le chant d'un poète en temps de crise
- Une tentative de libération par l'imaginaire

Relations presse : Murielle SZAC 06 83 30 33 88 / presse@editions-brunodoucey.com

Service de presse sur demande (version papier ou numérique)

Éditions Bruno Doucey, 85, rue de la Fontaine-au-Roi, 75011 Paris

www.editions-brunodoucey.com